

**DIPARTIMENTO SERVIZI INTERNI
DIVISIONE-PATRIMONIO**

ATTO N. DD 6845

Torino, 31/10/2025

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: COPERTURA ASSICURATIVA PER VIAGGIO DEL SINDACO E DELLA DOTT.SSA CAMPANA (CAPO DI GABINETTO DEL SINDACO) PER PARTECIPAZIONE AL VERTICE MONDIALE DEI SINDACI 2025 C40 (RETE GLOBALE DEI SINDACI PER AFFRONTARE LA CRISI CLIMATICA) NEI GIORNI 3 - 5 NOVEMBRE 2025. AFFIDAMENTO DIRETTO (CIG B8E4D6E5D8) AD AXA ASSICURAZIONI S.P.A., EX ART. 17 COMMA 2, IN COMBINATO DISPOSTO CON L'ART. 50 COMMA 1 LET B) DEL D.LGS 36/2023. IMPEGNO DI SPESA PER EURO 156,18, IMPOSTE E TASSE COMPRESSE ED ESENTI IVA EX ART. 10 DEL DPR 633/72.

Compete alla Divisione Amministrativa Patrimonio la gestione dei contratti assicurativi della Città (esclusi i contratti per le coperture assicurative afferenti la circolazione dei veicoli) comprensiva della gestione delle pratiche di sinistro. Rientrano nella competenza anche l'espletamento delle procedure di gara per l'individuazione delle compagnie assicurative ed il perfezionamento dei relativi contratti.

Le principali coperture assicurative della Città (responsabilità civile verso terzi e prestatori di lavoro; responsabilità civile patrimoniale; all risks property; infortuni soggetti vari non dipendenti) sono state oggetto di procedura di gara ad evidenza pubblica (Gara n° 18/2023 - per il periodo 01.07.2023 - 30.06.2026, con opzione di rinnovo per il successivo biennio), trattandosi di polizze di rilevante valore economico, ampiamente superiore alle soglie comunitarie stabilite annualmente in materia di appalti pubblici. La suddetta gara è stata espletata e definitivamente aggiudicata con determinazione dirigenziale DD 4656/2023 del 28.08.2023.

Con nota mail del 20.10.2025 la Direzione Gabinetto del Sindaco ha richiesto di provvedere alla copertura assicurativa necessaria per la trasferta istituzionale del Sindaco e della Dott.ssa Campana (Capo di Gabinetto) a Rio de Janeiro, dal 2 al 5 novembre p.v., per la partecipazione al Vertice Mondiale dei Sindaci 2025 del C40, la rete globale dei Sindaci delle principali Città del mondo uniti nell'azione per affrontare la crisi climatica.

Tale copertura, analogamente a quanto avvenuto per precedenti trasferte, deve essere riferita a tutti i rischi legati al viaggio ed anche ai rischi da infortuni eventualmente patiti nell'espletamento della missione. Peraltro, la possibilità di stipulare siffatta polizza è contemplata dalla normativa nazionale,

in particolare dall'art. 86, comma 5 del D. Lgs. 18.10.2000 n. 267 (T.U. Enti Locali), come modificato dall'art. 7-bis del D.L. 19.06.2015 n. 78 e s.m.i..

Se per la copertura dal rischio di infortuni si può beneficiare di quella già garantita dalla Città con la polizza "Infortuni" attualmente in vigore e affidata ad AXA ASSICURAZIONI S.p.A. (con sede in corso Como n. 17 - 20154 Milano - Partita I.V.A. e codice fiscale 00902170018, aggiudicataria del servizio assicurativo menzionato con la succitata determinazione DD 4656 del 28.08.2023), non risulta attuabile l'accesso alla copertura "Assistenza" (affidata ad UNIPOL-SAI Assicurazioni S.p.A., con sede in via Stalingrado 45 - 40128 Bologna (BO) - codice fiscale e partita IVA 00818570012, affidataria del servizio assicurativo in discorso in esito all'affidamento diretto del servizio ex art. 1, comma 1, lett. a) della Legge n. 120/2020) attualmente in vigore, poichè tale ultima copertura è limitata espressamente ai soggetti partecipanti alle attività di scambio internazionale e risulta - conseguentemente - non operativa per la Missione internazionale del Sindaco e della Capo di Gabinetto a Rio de Janeiro.

Al fine di garantire una copertura adeguata ed un premio congruo, in continuità con le condizioni normative e contrattuali attualmente vigenti, è stato richiesto al Broker della Città, AON S.p.A., in virtù del contratto in essere, di esperire un'apposita indagine di mercato. All'esito della summenzionata indagine, la proposta più vantaggiosa e idonea per la segnalata necessità è risultata quella di AXA Assicurazioni S.p.a. secondo quanto ora dettagliato.

I soggetti Assicurati sono, per l'appunto, il Sindaco Prof. Stefano Lo Russo e la Dott.ssa Valentina Campana (Capo di Gabinetto), per i quali operano le coperture espressamente a titolo individuale, 24 ore su 24 e unicamente per la missione ora menzionata. Le garanzie previste operano secondo il principio dell'"All Risks" e consistono (a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo) nel:

- VIAGGIO DI UN FAMILIARE PER IL RIENTRO DEI MINORI IN CASO DI NECESSITA';
- INVIO MEDICINALI ALL'ESTERO;
- INTERPRETE A DISPOSIZIONE IN CASO DI RICOVERO;
- TRADUZIONE DELLA CARTELLA CLINICA;
- VIAGGIO DI UN FAMILIARE IN CASO DI RICOVERO;
- PROLUNGAMENTO DEL SOGGIORNO A CAUSA DI RICOVERO OSPEDALIERO;
- INVIO COMUNICAZIONI URGENTI;
- RIENTRO ANTICIPATO DELL'ASSICURATO A SEGUITO DI MALATTIA DI UN PARENTE A CASA;
- ANTICIPO SPESE DI PRIMA NECESSITÀ ALL'ESTERO IN CASO DI FURTO, SCIPPO, RAPINA O SMARRIMENTO DEI MEZZI DI PAGAMENTO;
- BLOCCO DELLE CARTE DI CREDITO;
- ANTICIPO SPESE ASSISTENZA LEGALE ALL'ESTERO;
- ANTICIPO CAUZIONE PENALE ALL'ESTERO.

Le spese mediche sono coperte fino al 100% dei costi effettivi e anche con pagamento diretto (previa segnalazione alla centrale operativa), la quota di capitale assicurato in caso di infortunio è pari a € 100.000,00; sono previste ulteriori garanzie opzionali, quali la garanzia Responsabilità Civile e la garanzia Bagagli; le spese mediche riconosciute sono quelle per cure o interventi chirurgici urgenti e non procrastinabili, ricevuti sul posto nel corso del viaggio; il rientro sanitario e il rimpatrio della salma sono garantiti fino al 100% dei costi effettivi. Il premio da corrispondere in unica soluzione è pari ad € 67,36, salvo spese di emissione polizza e altri oneri di legge, esclusa l'IVA (in quanto esente ex art. 10 del D.P.R. n 633/72 e s.m.i.).

Trattandosi di importo molto contenuto, si ritiene opportuno procedere ad affidamento diretto ai sensi del combinato disposto tra l'art. 17, comma 2 e l'art. 50 comma 1 let b) del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. In allegato al presente provvedimento si allega il documento contenente le condizioni generali di polizza.

Valutata congrua l'offerta di AXA ASSICURAZIONI S.p.a. con il presente atto si procede, ai sensi del combinato disposto dell'art. 17, comma 2 e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 e

s.m.i. (Codice dei Contratti Pubblici) all'affidamento diretto del servizio di copertura assicurativa "Assistenza Viaggi" - limitatamente alla Missione internazionale del Sindaco di Torino, Prof. Stefano Lo Russo e della Dott.ssa Valentina Campana (Capo di Gabinetto), dal 2 al 5 novembre p.v., per la partecipazione al Vertice Mondiale dei Sindaci 2025 del C40, la rete globale dei Sindaci delle principali Città del mondo uniti nell'azione per affrontare la crisi climatica - alle condizioni sopra indicate e contenute nella Polizza allegata, con premio unico di 156,18 €, imposte e tasse comprese, esente Iva ex art. 10 del D.P.R. n 633/72 e per il quale si provvede ad un impegno di spesa per analogo importo.

Si da atto che il premio assicurativo sarà corrisposto, per l'obbligo contrattuale gravante sulla Città, tramite il Broker della Città AON INSURANCE REINSURANCE BROKER S.p.A., corrente in Milano, via Ernesto Calindri 6, partita IVA 11274970158, aggiudicatario della Gara Broker definitivamente aggiudicata con Determinazione Dirigenziale n. mecc. 4709 del 06.10.2022;

Si da atto che l'esigibilità dell' obbligazione avverrà entro la fine del competente esercizio di bilancio nel quale è stata impegnata la spesa e pertanto al 31.12.2025.

Richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.Lgs. 118/2011, così come integrati e corretti con D.Lgs. 126/2014.

Tutto ciò premesso,

LA DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;
- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;

DETERMINA

1. Di approvare l'affidamento diretto ex art. 17 comma 2 in combinato disposto con l'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., ad AXA ASSICURAZIONI S.p.A., con sede in corso Como n. 17 - 20154 Milano - Partita I.V.A. e codice fiscale 00902170018, del servizio di copertura assicurativa "Assistenza Viaggi" per la Missione internazionale del Sindaco di Torino, Prof. Stefano Lo Russo e della Dott.ssa Valentina Campana (Capo di Gabinetto) dal 2 al 5 novembre p.v., per la partecipazione al Vertice Mondiale dei Sindaci 2025 del C40, la rete globale dei Sindaci delle principali Città del mondo uniti nell'azione per affrontare la crisi climatica - alle condizioni sopra indicate e contenute nella Polizza allegata, con premio unico di 156,18 €, imposte e tasse comprese, esente Iva ex art. 10 del D.P.R. n 633/72 e per il quale si provvede ad un impegno di spesa per analogo importo (CIG B8E4D6E5D8);
2. Di dare atto che il premio assicurativo sarà corrisposto, per l'obbligo contrattuale gravante sulla Città, tramite il Broker della Città AON INSURANCE REINSURANCE BROKER S.p.A., corrente in Milano, via Ernesto Calindri 6, partita IVA 11274970158, aggiudicatario della Gara

Broker definitivamente aggiudicata con Determinazione Dirigenziale n. mecc. 4709 del 06.10.2022;

3. Di attestare che, come da verifica effettuata sul sito www.acquistinretepa.it, non sussistono al momento convenzioni CONSIP attive e idonei prodotti del Mercato Elettronico delle PP.AA afferenti il servizio oggetto del presente affidamento;
4. Di dare atto, per le ragioni espresse in narrativa, dell'indispensabilità e/o obbligatorietà dei servizi oggetto del presente affidamento;
5. Di dare atto che la spesa è impegnata come da dettaglio economico-finanziario allegato alla presente determinazione;
6. Di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione in "Amministrazione Trasparente";
7. Di dare atto che il presente provvedimento è stato sottoposto al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole;
8. Di dare atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni;

Dettaglio economico-finanziario

Dettaglio Economico-Finanziario - POLIZZA "ASSISTENZA VIAGGI" AXA Assicurazioni S.p.A.

Importo	Anno Bilancio	Capitolo Articolo COEL	Resp. Serv.	Scadenza obbligazione	Mission e	Program ma	Titolo	Macro aggregato
€ 156,18	2025	15620009001	131	31.12.2025	01	03	1	10
Descrizione articolo		capitolo e	PATRIMONIO - PRESTAZIONI DI SERVIZI - PREMI DI ASSICURAZIONE VARI					
Conto Finanziario n°		U.1.10.04.99.999						
Descrizione		Altri premi di assicurazione N.A.C.						

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE
Firmato digitalmente
Paola Marengo